

DIGITAL SOLUTIONS

**Aktivierung der Digital
Solutions-Lizenzen:
McCormick Fleet & Remote
Diagnostics Management und
McCormick Farm PRO PACK**

Für Kunden von McCormick

v.6.0

12/2024



Inhalt

EINLEITUNG & DEFINITIONEN	2
VORGANG ZUR AKTIVIERUNG DER DIGITAL SOLUTIONS	3
1. Download der App My McCormick aus den Stores.....	3
2. Erstellung Ihres Kontos für die App My McCormick.....	3
3. Registrierung Ihres neuen Traktors	6
4. Erfolgreicher Abschluss der Registrierung.....	9
5. Aktivierung der Garantie und der Lizenzen für die Digital Solutions	10
6. Zugriff auf McCormick Farm und Aktivierung von Fleet Management.....	12
7. Erstellung Ihres Agrirouter-Kontos.....	13
8. Aktivierung Ihres Agrirouter-Kontos	14
9. Integration von McCormick Fleet Management in Ihr Agrirouter-Konto	16
10. Erstellung von Fahrzeugen und ihre Einbindung in das Agrirouter-Konto.....	18
11. Verbindung von McCormick Farm mit Ihrem Agrirouter-Konto	20
12. Verbindung von Fahrzeugen mit McCormick Farm.....	22
13. Verbindung Ihres X25 (sofern vorhanden) mit Ihrem Agrirouter-Konto.....	28
Nützliche Links.....	33

EINLEITUNG & DEFINITIONEN

Die Digital Solutions von McCormick bieten eine große Bandbreite an Funktionen zur Optimierung von Leistung, Effizienz und Rentabilität der privaten Nutzer.

My McCormick – App



Dank **My McCormick** haben Sie **direkten Zugang zu allen digitalen Lösungen von McCormick**. Hier können Sie Werbeaktionen und Sonderangebote entdecken, sich über alle News und Events von McCormick auf den Laufenden halten und den nächstgelegenen Vertragshändler suchen.

McCormick Fleet & Remote Diagnostics Management – App



Das Telematiksystem zur Überwachung der wichtigsten Tätigkeiten Ihrer Traktorenflotte:

- Position des Traktors und Parameter wie Geschwindigkeit, Motordrehzahl und Kraftstoffverbrauch.
- Datenanalyse zur Ermittlung von Produktivität und Leistung der einzelnen Maschinen und zur Berechnung der wirtschaftlichen Margen des Unternehmens.
- Ferndiagnose für die Fehlerbehebung, wodurch Stillstände reduziert und die Lebensdauer des Traktors verlängert werden.
- Aufzeichnung der Arbeitsdaten zur Aktualisierung des Arbeitsprotokolls und zur Optimierung der Leistungen.

McCormick Farm – App



Plattform zur Verwaltung agronomischer Daten:

- Führung des landwirtschaftlichen Betriebs
- Agronomische Modelle
- Integration von Sensoren
- Feldkarten
- Rückverfolgbarkeit und Nachhaltigkeit

McCormick PSM System – Zugriff über das RTK-System



Das Precision Steering Management wird durch die Satellitennavigation mit RTK-Korrektursystem ermöglicht, wie z. B. dem Monitor X25, um im freien Feld mit einer Abweichung von max. 2 cm vom eingestellten Kurs arbeiten zu können.

McCormick Power Service – Zugang über die App My McCormick



Mit dem McCormick Power Service haben Sie immer die Kontrolle über die vorbeugende Wartung, dank der Ihr Traktor jeden Tag effizient arbeiten kann.

Entdecken Sie die durchzuführenden Kontrollen und die erforderlichen Ersatzteile direkt in der App My McCormick.

VORGANG ZUR AKTIVIERUNG DER DIGITAL SOLUTIONS

Für alle Kunden, die Traktoren erwerben, die mit McCormick Fleet & Remote Diagnostics Management und McCormick Farm Pro Pack ausgestattet sind.

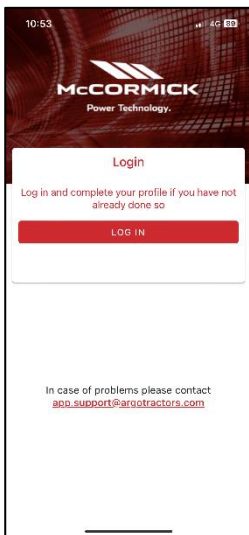
Digital Solutions Lizenzen können innerhalb von 90 Tagen nach Garantiebeginn aktiviert werden. Danach ist eine Aktivierung nicht mehr möglich.

1. Download der App My McCormick aus den Stores

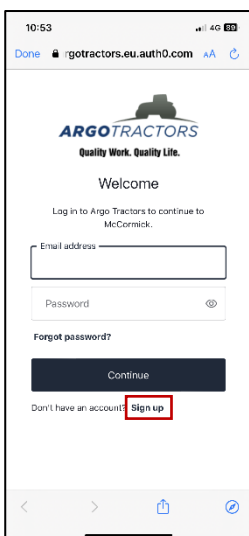


2. Erstellung Ihres Kontos für die App My McCormick

Öffnen Sie die App und klicken Sie auf „Login“.



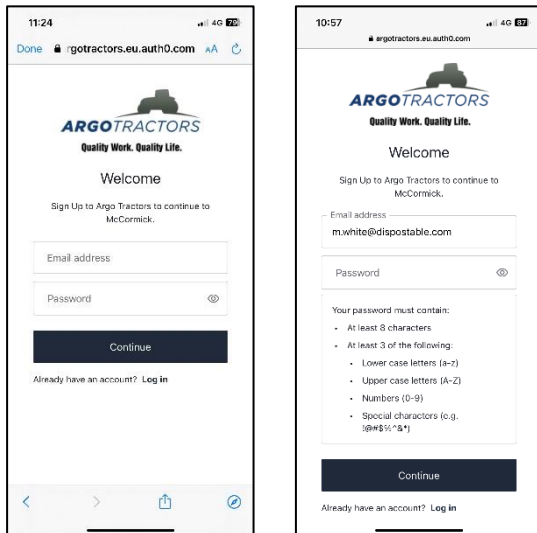
Klicken Sie auf „Anmelden“.



Registrieren Sie sich mit der E-Mail-Adresse, die Sie dem Händler zur Eingabe des Garantiescheins mitgeteilt haben.

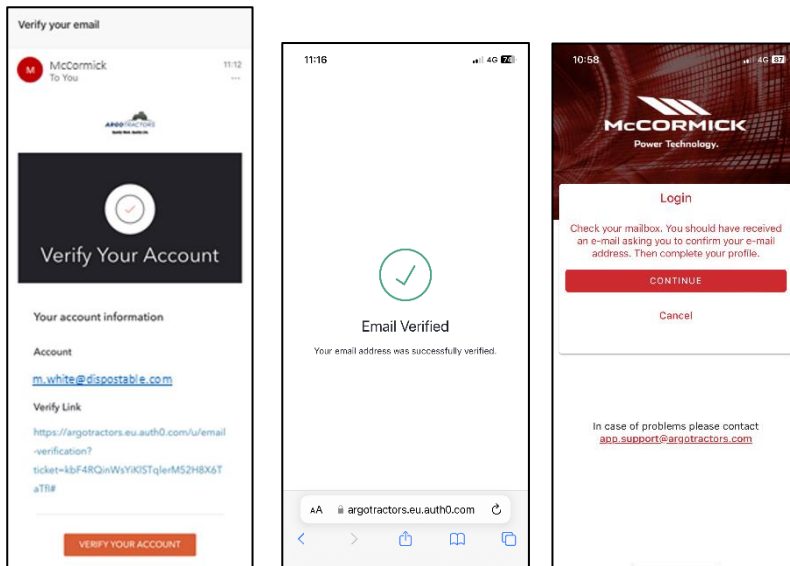
Wählen Sie ein Passwort, das Folgendes enthält:

- Mindestens 8 Zeichen
- Mindestens 3 der folgenden Zeichen:
 - Kleinbuchstaben (a-z)
 - Großbuchstaben (A-Z)
 - Ziffern (0-9)
 - Sonderzeichen (z. B. !@#\$%^&*)



Bestätigen Sie die Registrierung durch Anklicken der E-Mail, die an Ihre E-Mail-Adresse gesandt wurde.

Gehen Sie zurück zur App und klicken Sie auf „FORTFAHREN“.



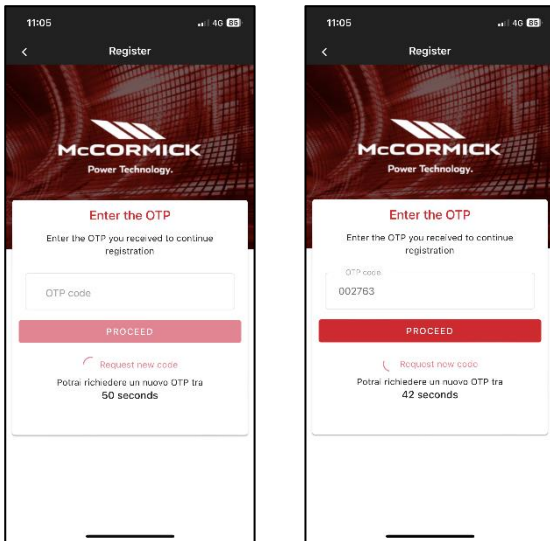
Füllen Sie alle Felder des Anmeldeformulars aus: Vorname, Nachname, Telefonnummer, Adresse und beantworten Sie die Frage „Besitzen Sie einen unserer Traktoren oder sind Sie zur Unterzeichnung von Verträgen berechtigt?“.

The registration process is shown in five steps:

- Step 1:** The 'Register' screen with the McCormick logo. Fields for Name, Last name, Company name, E-mail, Country, and Telephone are visible.
- Step 2:** The form is partially filled. Fields for Town/City, Post Code, and Street are added. A question about tractor ownership is asked.
- Step 3:** The form is further filled. Fields for Name (Mike), Last name (White), Company name (MY FARM LTD), E-mail, and Telephone (7711443970) are visible.
- Step 4:** The form is filled with specific details: Town/City (London), Post Code (W1H4ED), Street (Baker Street), and the user has accepted the Privacy Policy.
- Step 5:** A confirmation dialog box asks, 'Do you own one of our tractors or do you have the authority to sign contracts?'. The user selects 'Yes'.

Akzeptieren Sie die Datenschutzbestimmungen und klicken Sie auf REGISTRIEREN.

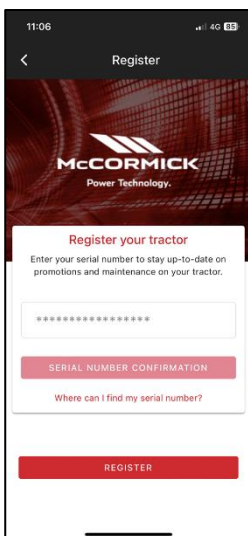
Bestätigen Sie Ihre Handynummer für die Zuordnung zu Ihrem My McCormick-Konto, indem Sie das per SMS erhaltene OTP eingeben.



The image shows two sequential screenshots of the McCormick mobile app's registration process. Both screens have a dark header with the time '11:05' and a back arrow. The main header features the McCormick logo and the tagline 'Power Technology.'. The title 'Register' is at the top of the content area. The primary instruction is 'Enter the OTP', followed by a sub-instruction: 'Enter the OTP you received to continue registration'. A text input field labeled 'OTP code' is present. Below the field is a red 'PROCEED' button. At the bottom, there is a 'Request new code' link with a circular arrow icon and the text 'Potrai richiedere un nuovo OTP tra 50 seconds' (left) and '42 seconds' (right).

3. Registrierung Ihres neuen Traktors

Registrieren Sie Ihren neuen Traktor, indem Sie die vom System vorgeschlagene Seriennummer bestätigen (automatischer Abgleich mit der E-Mail-Adresse/Telefonnummer des Kontos und des Garantiescheins) oder indem Sie die Seriennummer eingeben.



The image shows a screenshot of the McCormick mobile app's tractor registration screen. The header is identical to the previous screens. The title 'Register' is at the top. The primary instruction is 'Register your tractor', followed by a sub-instruction: 'Enter your serial number to stay up-to-date on promotions and maintenance on your tractor.'. A text input field with a masked serial number '*****' is present. Below the field is a red 'SERIAL NUMBER CONFIRMATION' button. At the bottom, there is a 'Where can I find my serial number?' link and a red 'REGISTER' button.

Bestätigen Sie das Traktormodell.

11:07 4G

< Confirm Serial number Data

Confirm the data relating to the new serial number you want to enter.

Product range
RPE7

Model
RPE7X7.624

CONFIRM

CANCEL

Bestätigen Sie, dass Sie:

- der Besitzer des Traktors sind
- der Beauftragte mit der Befugnis zur Unterzeichnung von Verträgen sind (mit Bezug auf einen bestimmten Landwirtschaftsbetrieb)

Diese Funktion bietet größeren Landwirtschaftsbetrieben die Möglichkeit, den Vertrag von einem gesetzlichen Vertreter (anstelle des Eigentümers) unterzeichnen zu lassen und automatisch einen Vertrag zu erstellen, in dem angegeben ist, dass der Unterzeichner nicht der Eigentümer ist, sondern eine Person des Betriebs, die rechtlich zur Unterzeichnung der Verträge befugt ist.

- keines der beiden sind.

11:07 4G

< Confirm Serial number Data

Are you the owner or delegate of the tractor?
Please select one of the two answers

☐ Owner

☐ Delegate with authority to sign contracts

☐ None of the 2

CONFIRM

Bestätigen Sie anschließend die Daten.

11:074G

<Serial number Warranty

Serial number Warranty

Name

Tom

Last name

WhiteE AGRICOLE

E-mail

m.white@dispostable.com

Street

7 Baker Street

Town/City

London

Post Code

W1H6ED

Province

UK

Country

UK

Phone number (mobile)

+447711443970

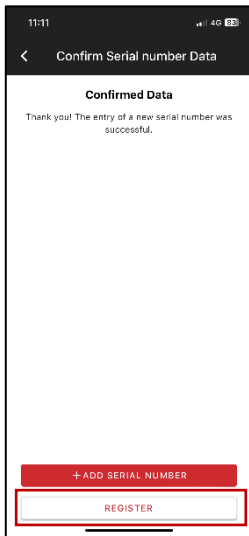
Company name

MY FARM LTD

CONFIRM

4. Erfolgreicher Abschluss der Registrierung

Die Registrierung des Traktors wurde erfolgreich abgeschlossen.



Klicken Sie auf „REGISTRIEREN“, um die Erstellung Ihres My McCormick-Kontos abzuschließen.



5. Aktivierung der Garantie und der Lizenzen für die Digital Solutions

Wenn Sie sich in der App anmelden, haben Sie direkt Zugriff auf den Bereich My Tractors.

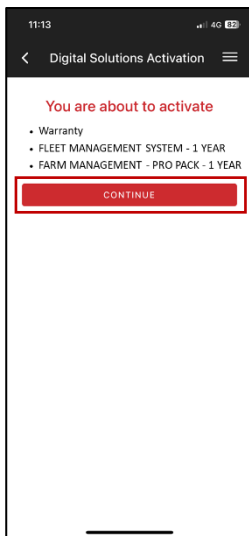
Klicken Sie auf den Traktor, um die Details zu sehen.



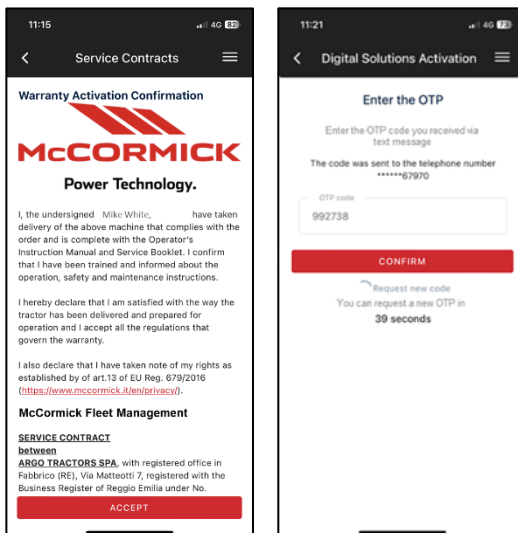
Klicken Sie auf AKTIVIEREN.



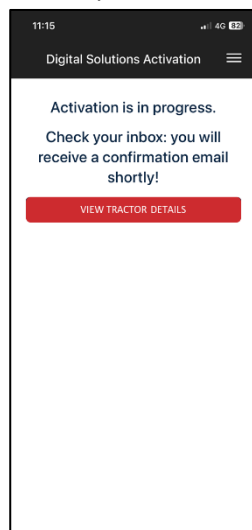
Klicken Sie auf FORTFAHREN.



Unterschreiben Sie die Verträge digital mit dem per SMS erhaltenen OTP.



Eine Kopie der Verträge wird Ihnen per E-Mail zugesandt.



6. Zugriff auf McCormick Farm und Aktivierung von Fleet Management

Das McCormick Farm-Konto ist bereits aktiviert.

Laden Sie die App McCormick Farm aus den Stores herunter.

Melden Sie sich bei McCormick Farm mit demselben Benutzernamen und Passwort an, das Sie für My McCormick erstellt haben.

Laden Sie die App McCormick Fleet Management aus den Stores herunter.

Das Fleet Management-Konto ist noch **nicht** aktiviert.

Nach der Aktivierung der Fleet Management Lizenz (Schritt 5), erhalten Sie eine E-Mail von noreply@actiaitalia.com.

Klicken Sie auf den Link, um die Aktivierung zu bestätigen und ein Passwort einzurichten.

ANMERKUNGEN: Ab Schritt 7 können Sie entweder mit Ihrem mobilen Gerät oder Ihrem Computer fortfahren.

Wir empfehlen für eine bessere Benutzererfahrung:

- Schritt 7, 8, 9, 10: COMPUTER
- Schritt 11, 12: MOBILES GERÄT
- Schritt 13: COMPUTER

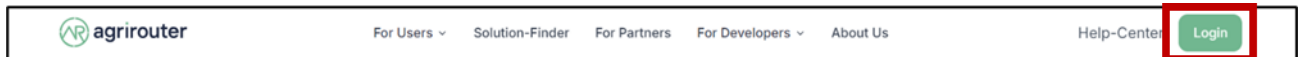
ACHTUNG: Die Meldung 518096 auf dem Armaturenbrett des Traktors zeigt an, dass Digital Solutions noch nicht aktiviert wurde. Diese Meldung wird ausgeblendet, sobald der Aktivierungsvorgang abgeschlossen ist.

7. Erstellung Ihres Agrirouter-Kontos

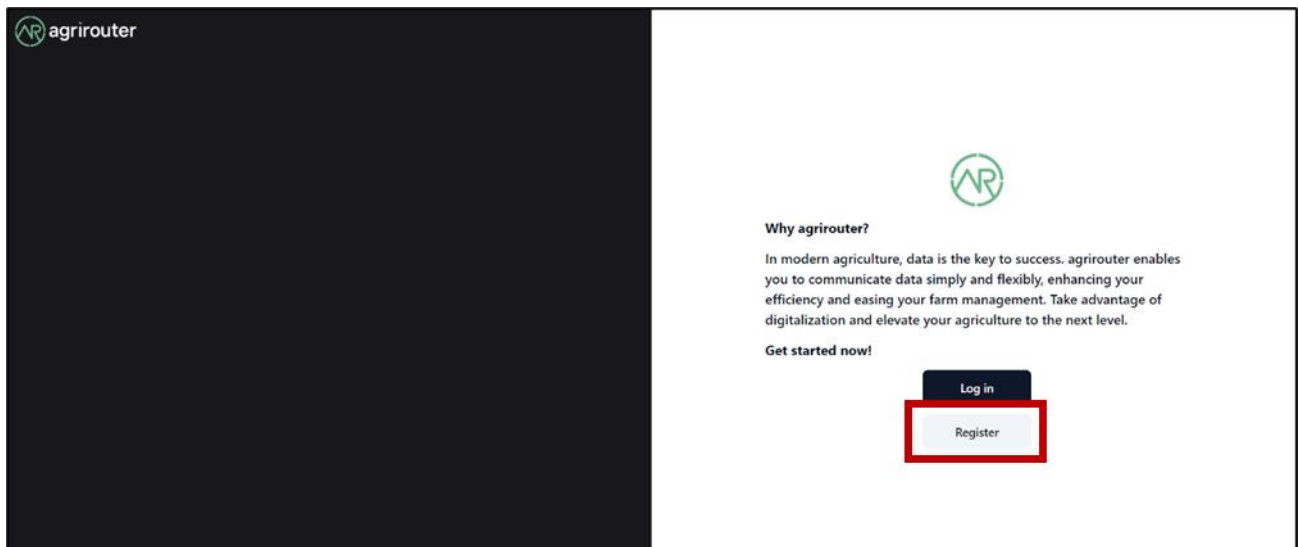
ANMERKUNGEN: Wenn Sie bereits über ein Agrirouter-Konto verfügen, gehen Sie zu Schritt 8 über.

Gehen Sie auf die Agrirouter-Website (<https://agrirouter.com/en/>).

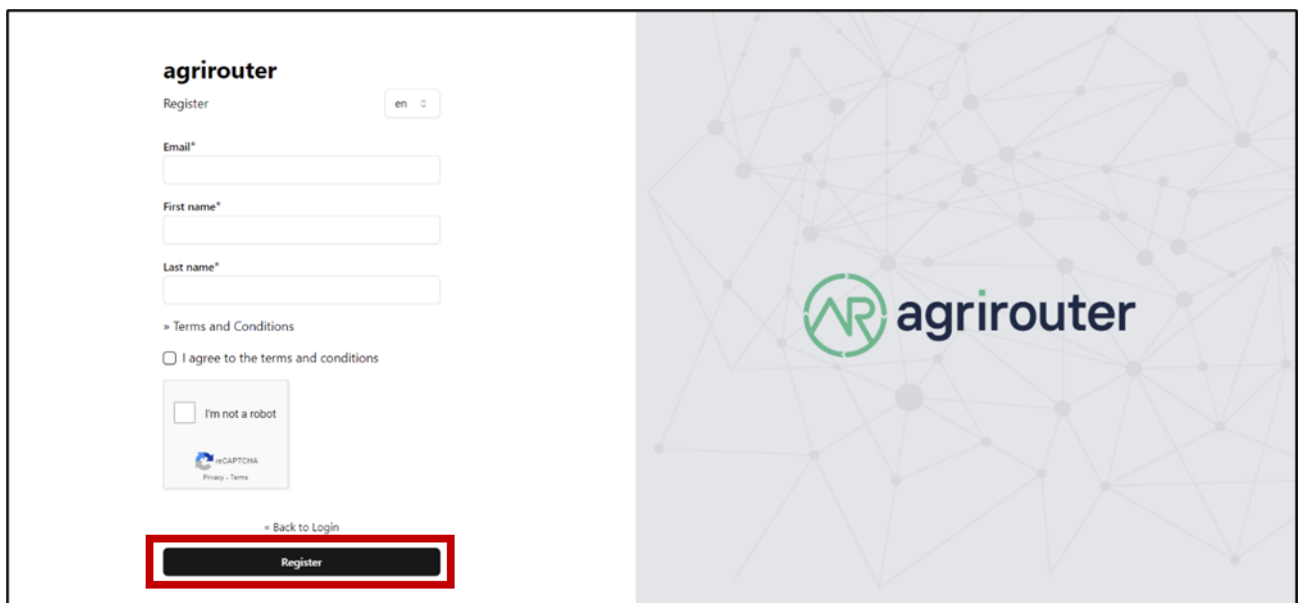
Klicken Sie auf LOGIN.



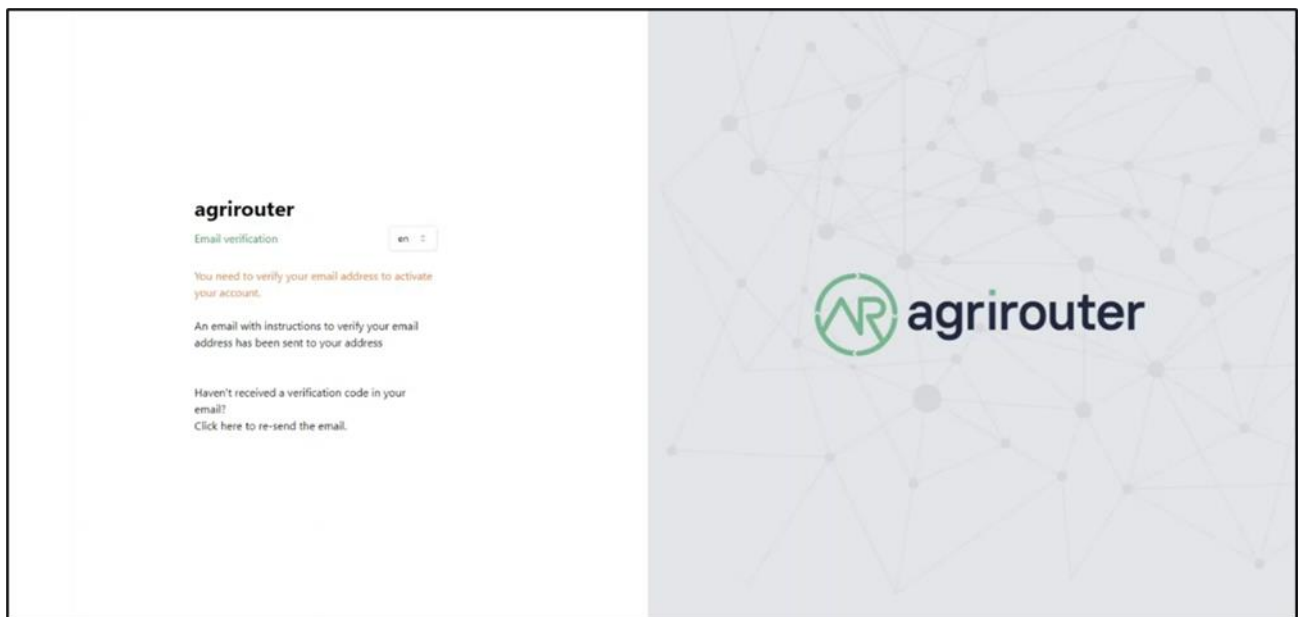
Klicken Sie auf REGISTRIEREN.



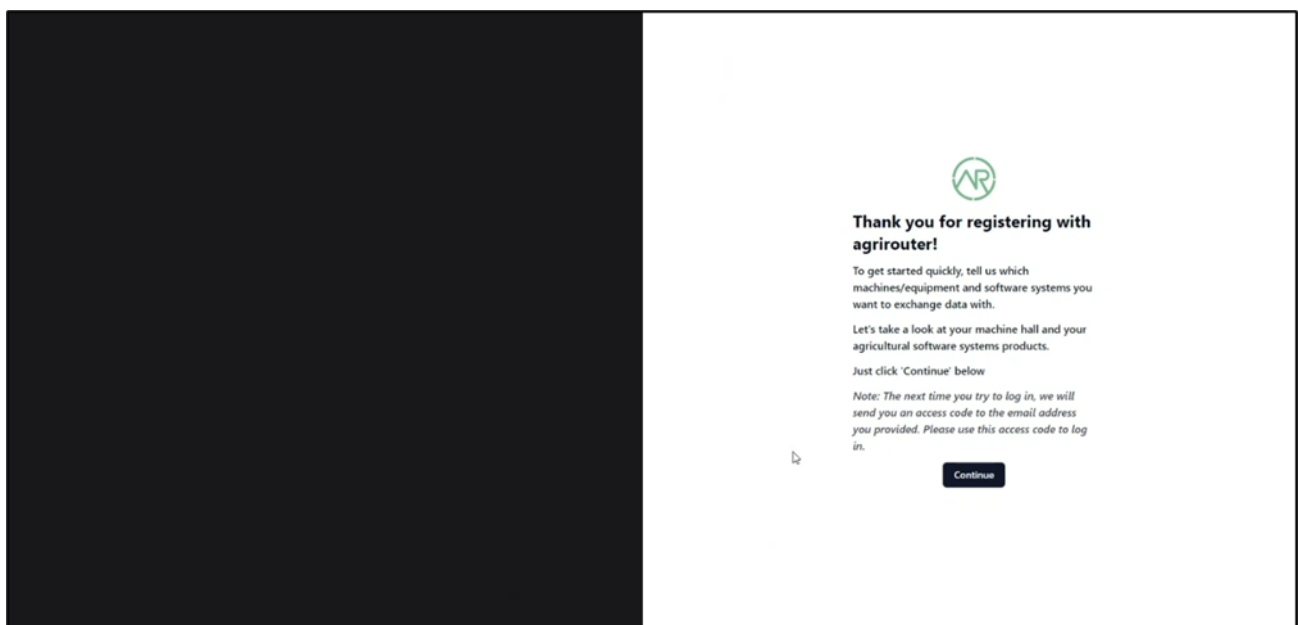
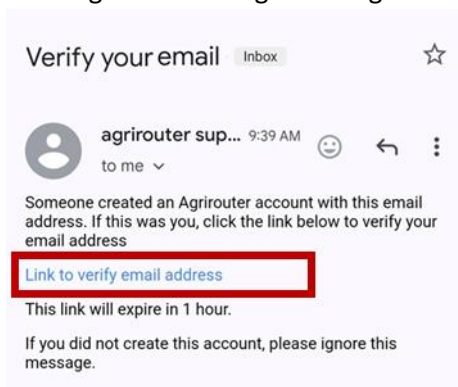
Füllen Sie alle Felder aus und klicken Sie auf REGISTRIEREN.

The image shows the registration form on the Agrirouter website. The form is titled 'agrirouter Register' and includes a language selector set to 'en'. It contains input fields for 'Email*', 'First name*', and 'Last name*'. Below these fields are links for '» Terms and Conditions' and a checkbox for 'I agree to the terms and conditions'. There is also a checkbox for 'I'm not a robot' and a CAPTCHA widget. At the bottom of the form is a link for '« Back to Login' and a large black 'Register' button, which is highlighted with a red rectangular box. The background of the form area features a network diagram with the Agrirouter logo.

8. Aktivierung Ihres Agrirouter-Kontos



Bestätigen Sie die Registrierung indem Sie auf den in der E-Mail erhaltenen Link klicken.



Wählen Sie Argo Tractors in der Herstellerliste.

**Let's first take a look at your machine hall.
Tell us which manufacturer's machines you use**

ARGOTractors × Select a manufacturer...

Wählen Sie **Argo Tractors Fleet Router Management** in der Softwareliste.

**Next, let's take a look at your agricultural software.
Tell us which software you use**

Argo Tractors Fleet Router Management ×
Select a software...



Geben Sie Ihren Firmennamen ein.

Please tell us a bit about your company

Company name

Please enter your company name here.

Description

Please describe your company here.

Nun ist die Aktivierung von Agrirouter abgeschlossen.



+ Add manufacturer + Add connection + Add software

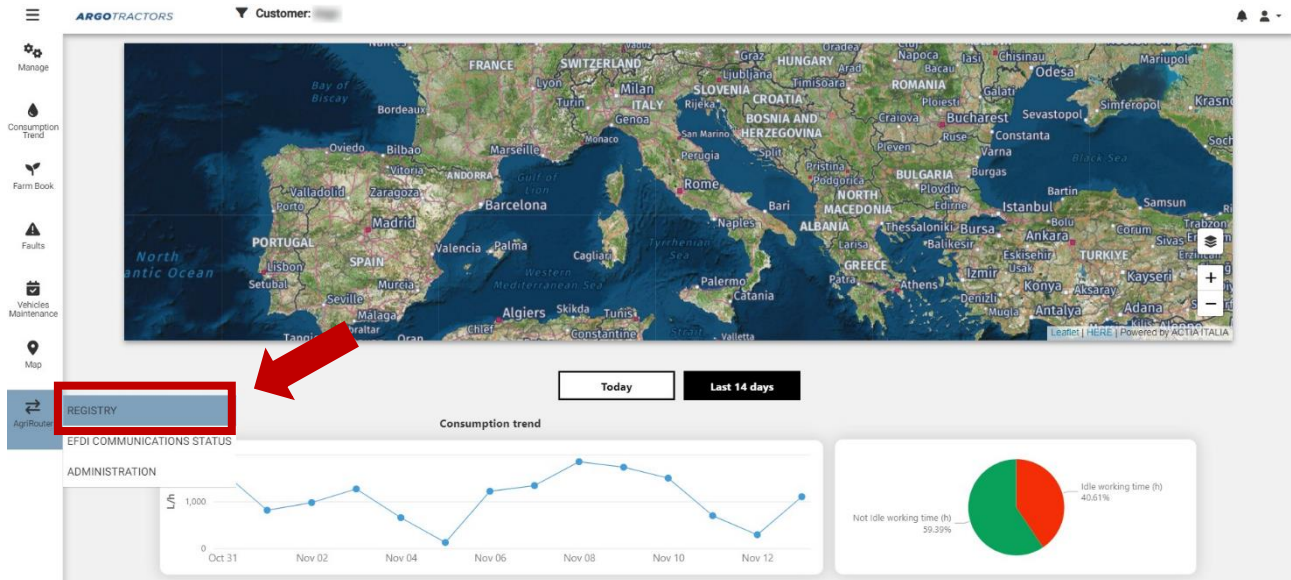
  

 Argo Tractors Fleet Route...   

9. Integration von McCormick Fleet Management in Ihr Agrirouter-Konto

Melden Sie sich im ARGO FLEET MANAGEMENT PORTAL <https://argofleet.argotracors.com/> (nicht im McCormick Fleet-Portal) mit den unter Punkt 6 erstellten Zugangsdaten an.

Klicken Sie auf das Agrirouter-Symbol und dann auf „Registrierung“.



ANMERKUNGEN: Die Aktivierung der Agrirouter-Integration muss nur einmalig und nur beim ersten Mal vorgenommen werden, um die Fleet Management-Plattform mit Agrirouter zu verbinden. Wenn Sie die Fleet Management-Plattform bereits integriert haben und nur Fahrzeuge einbinden möchten, können Sie nach einem Klick auf das Agrirouter-Symbol und dann auf „Registrierung“ mit Schritt 10 fortfahren.

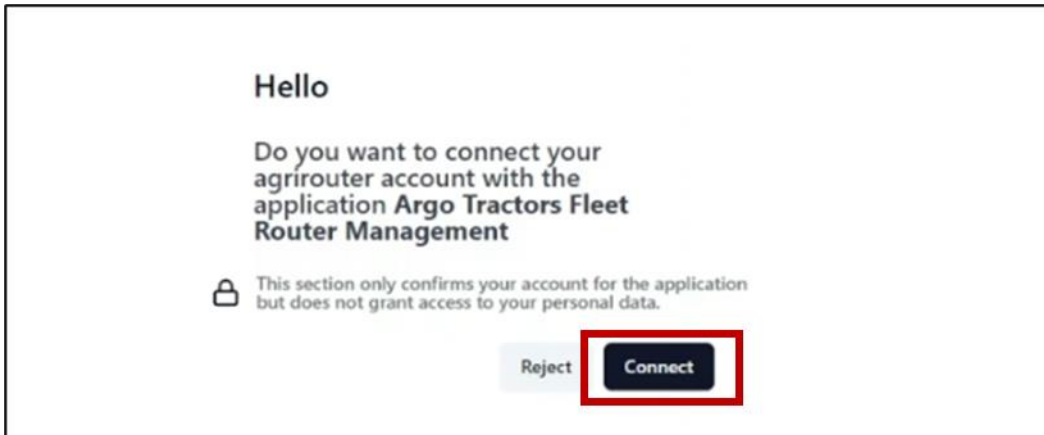
Klicken Sie auf „Agrirouter Integration aktivieren“.

The screenshot shows the 'Activate Agrirouter integration' screen in the ARGO FLEET MANAGEMENT PORTAL. The top navigation bar and left sidebar are the same as in the previous screenshot. The main content area has a header 'Activate Agrirouter integration' highlighted with a red box. Below this, there is a 'Devices' table with columns for Device Serial Number, Name, Description, Endpoint Id, and Onboarded In Agri Router. The table is currently empty.

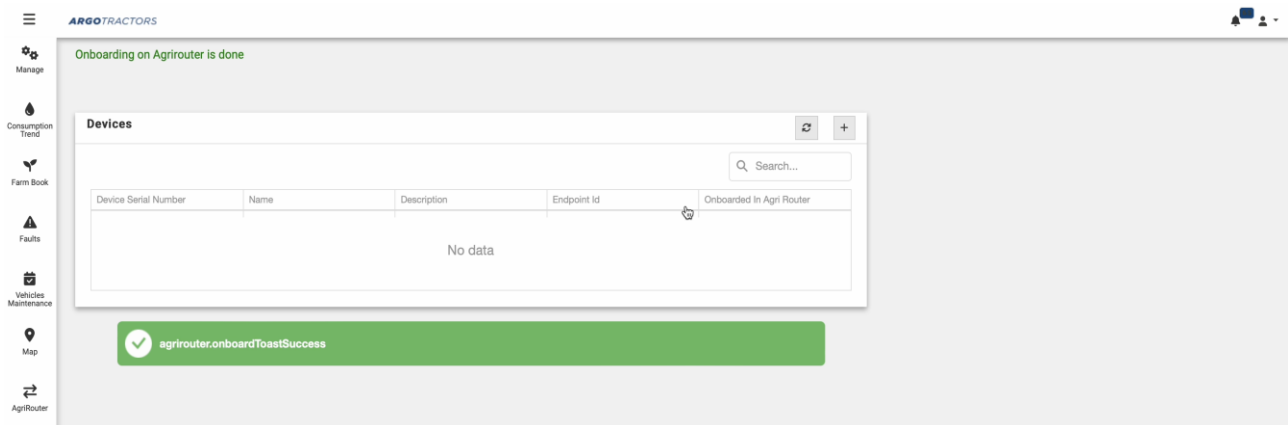
Eine Seite der Agrirouter-Website wird automatisch geöffnet.

Geben Sie Ihre Agrirouter-Zugangsdaten ein (sofern der von Ihnen verwendete Browser Ihre Agrirouter-Zugangsdaten nicht gespeichert hat).

Klicken Sie auf VERBINDEN.

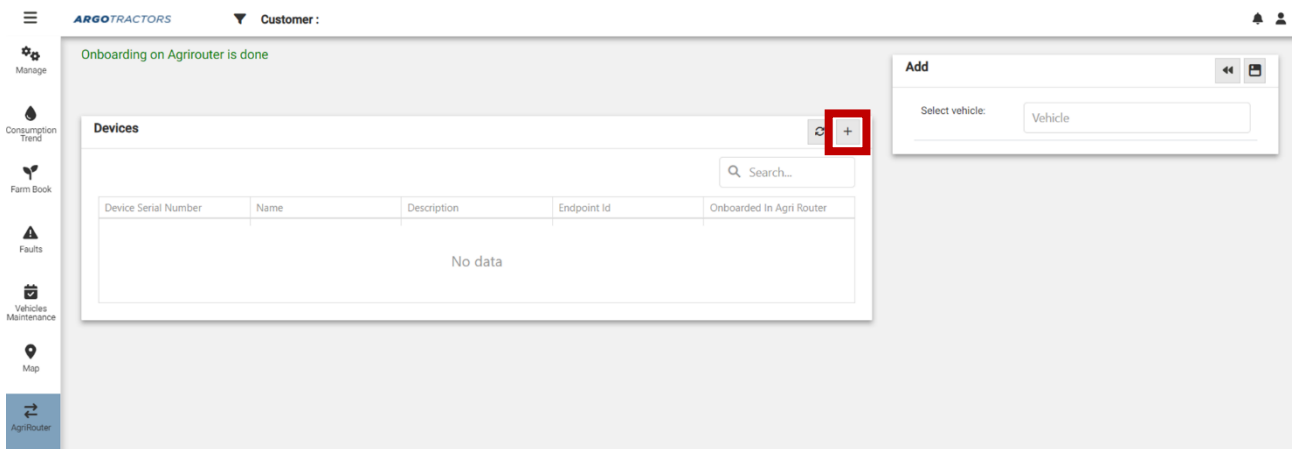


Die Integration von McCormick Fleet Management wurde erfolgreich abgeschlossen.

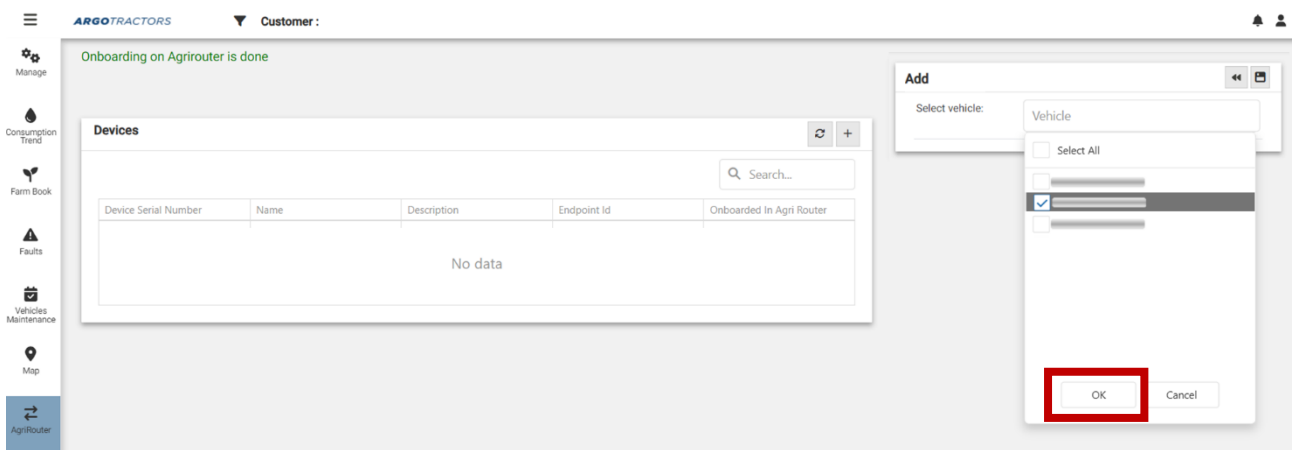


10. Erstellung von Fahrzeugen und ihre Einbindung in das Agrirouter-Konto

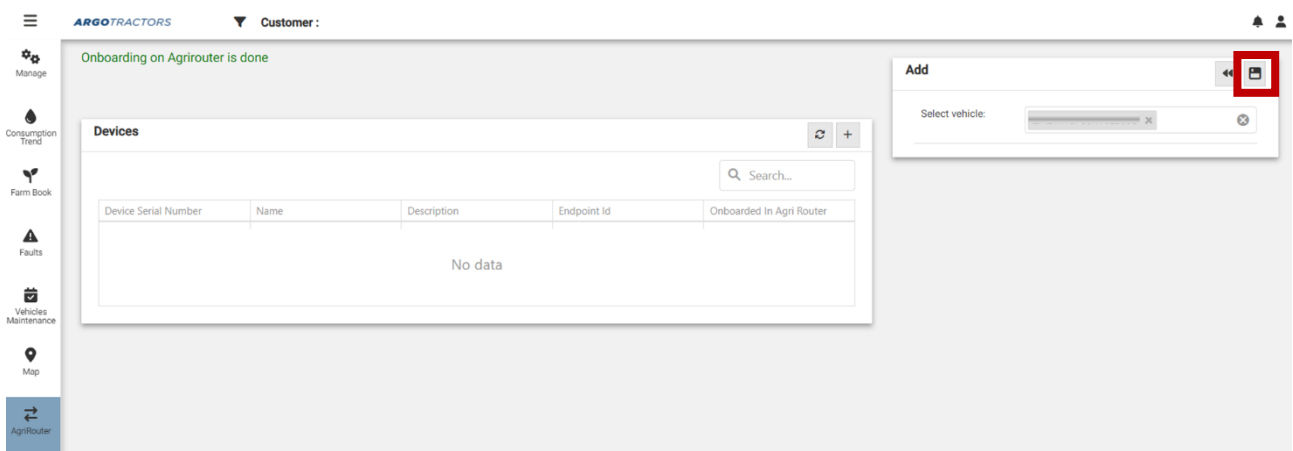
Klicken Sie auf das Symbol +, um ein Fahrzeug hinzuzufügen.



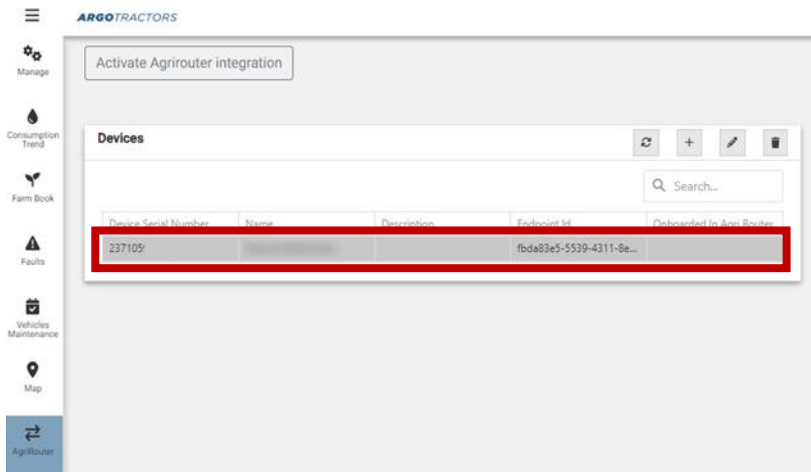
Wählen Sie Ihr Fahrzeug aus der Dropdown-Liste aus und klicken Sie auf OK.



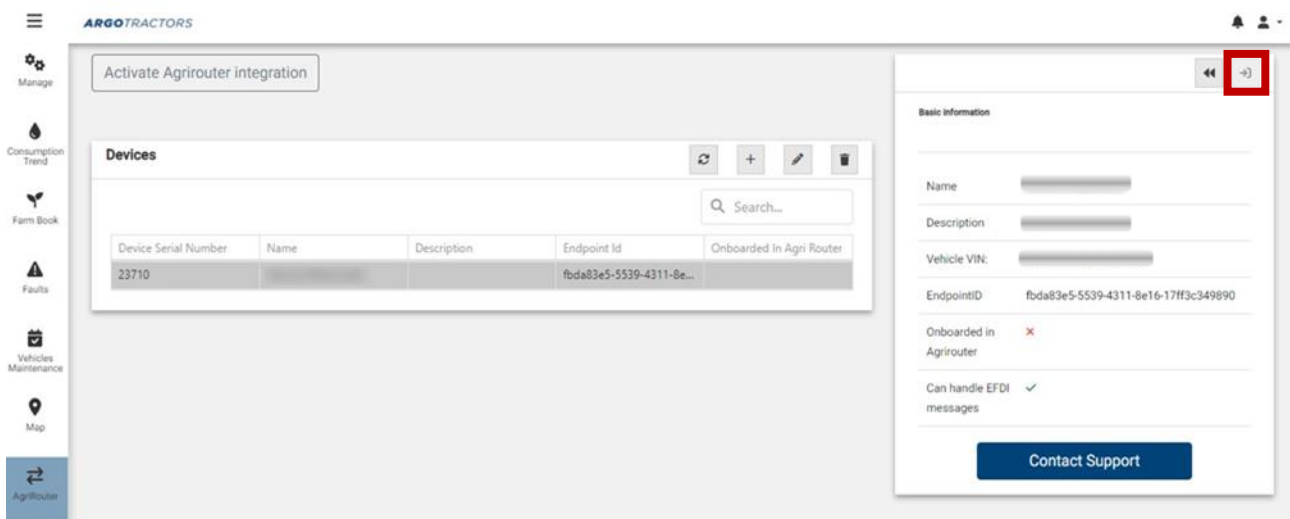
Klicken Sie auf das Symbol „Speichern“.



Wählen Sie das Fahrzeug, das Sie gerade hinzugefügt haben.

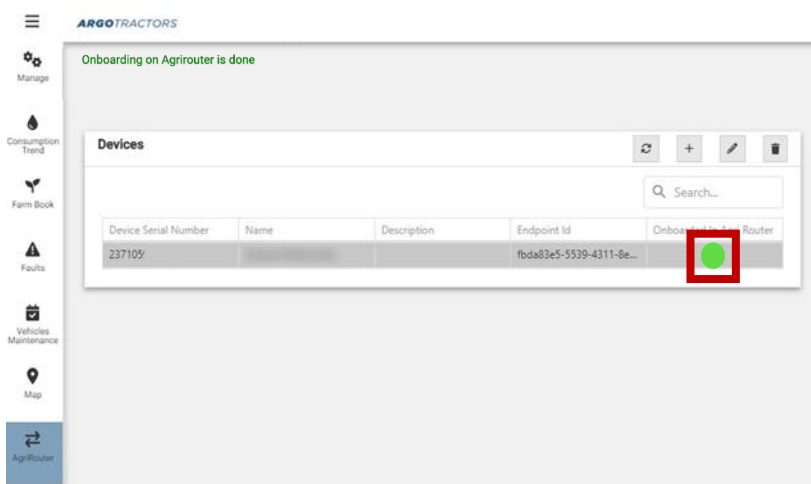


Klicken Sie auf das Symbol „einbinden“, um die Agritour-Integration vorzunehmen.



Die Integration ist abgeschlossen, wenn neben dem Fahrzeug ein grüner Punkt angezeigt wird.

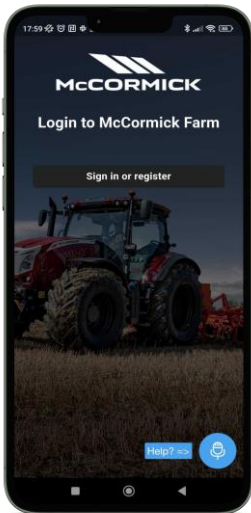
ANMERKUNGEN: Der Integrationsvorgang von Fahrzeugen kann bis zu 60 Sekunden lang dauern.



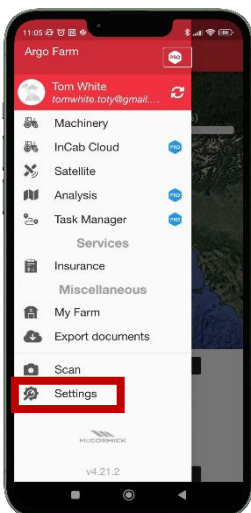
11. Verbindung von McCormick Farm mit Ihrem Agrirouter-Konto

Sie können die Schritte 11 und 12 über Ihre App McCormick Farm auf Ihrem Mobiltelefon oder von Ihrem Computer aus durchführen, indem Sie sich mit folgender Website verbinden: <https://app-mccormick-farm.xfarm.ag/#/login>

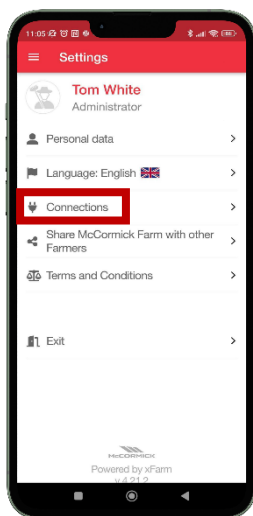
Öffnen Sie die App McCormick Farm und melden Sie sich mit den Zugangsdaten für My McCormick an.



Öffnen Sie das Menü und klicken Sie auf „Einstellungen“.



Klicken Sie auf „Verbindungen“.



Klicken Sie hier zum Verbinden.

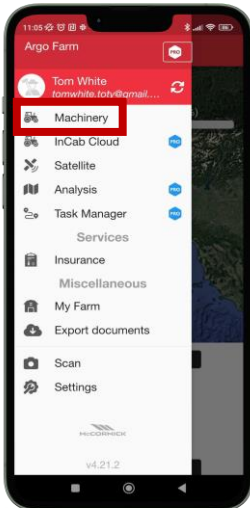


Das McCormick Farm-Konto wird automatisch verbunden.

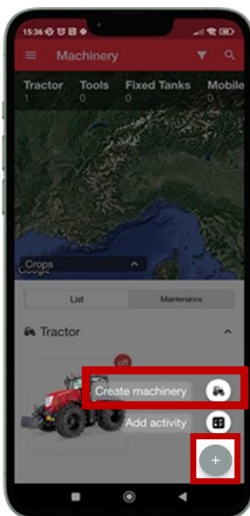
12. Verbindung von Fahrzeugen mit McCormick Farm

Öffnen Sie die App McCormick Farm.

Öffnen Sie das Seitenmenü und klicken Sie auf „Maschinen“.



Klicken Sie auf die Schaltfläche + im unteren rechten Bereich und wählen Sie „Maschinen erstellen“.

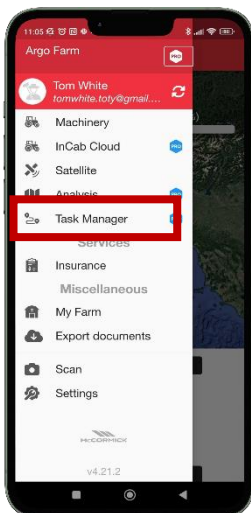


Füllen Sie alle Felder aus und klicken Sie auf „Ausrüstung erstellen“.



Starten Sie das Fahrzeug und lassen Sie es mindestens 20 Minuten lang laufen: dies ist unbedingt erforderlich, damit die McCormick-App die Aufgabe empfangen und den Vorgang korrekt ausführen kann.

Gehen Sie zurück zum Hauptmenü und klicken Sie auf den Task Manager.



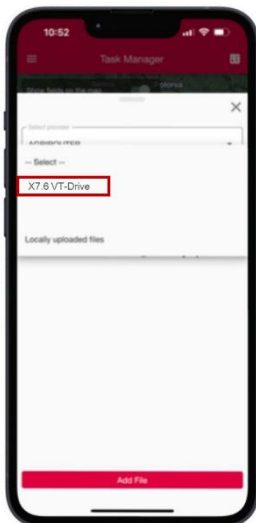
Klicken Sie auf die Schaltfläche im oberen rechten Bereich.



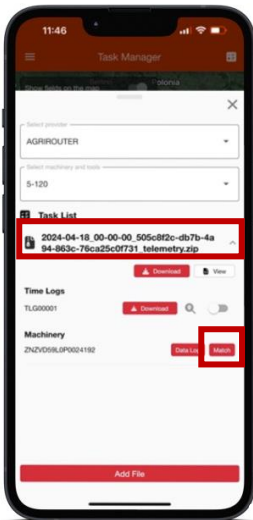
Klicken Sie auf „Anbieter auswählen“ und wählen Sie AGRIROUTER: in der untenstehenden Dropdown-Liste werden alle mit Agrirouter verbundenen Endpunkte angezeigt.

Klicken Sie auf „Maschinen und Werkzeuge auswählen“ und wählen Sie den Traktor aus, den Sie verknüpfen möchten: sein Name ist jener, den Sie in Argo Fleet in Schritt 10 eingegeben haben, als Sie den Traktor erstellt haben.

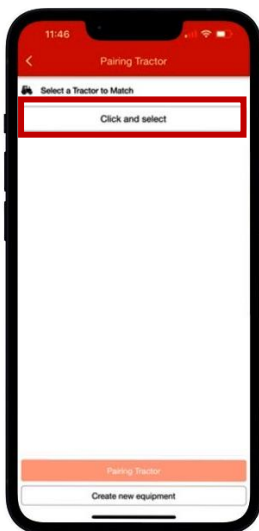
Anmerkungen: In einigen Fällen kann es vorkommen, dass der Traktor mit der Seriennummer angezeigt wird und nicht mit dem Namen, den Sie in Argo Fleet in Schritt 10 eingegeben haben. Wählen Sie in diesem Fall den Traktor aus, der durch die Seriennummer identifiziert wird.



Öffnen Sie die Aufgabe und klicken Sie auf „Abgleichen“.



Klicken Sie auf die Schaltfläche „Klicken und Auswählen“.



Wenn Sie zuvor vergessen haben, den Traktor anzulegen, können Sie die Aufgabe abgleichen und direkt in diesem Schritt eine neue Maschine anlegen, indem Sie auf „Neue Ausrüstung anlegen“ klicken.

Wählen Sie den Traktor, der verknüpft werden soll, aus den verfügbaren Traktoren aus.

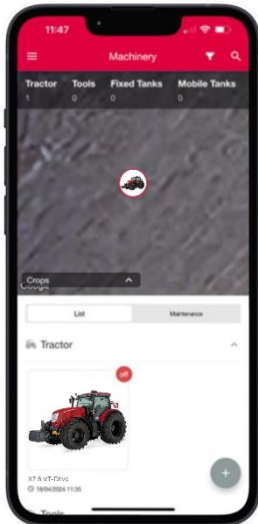


Klicken Sie auf „Traktor koppeln“



Das Fahrzeug wurde erfolgreich verbunden.

Um zu überprüfen, ob die Verbindung erfolgreich war, gehen Sie zum Modul „Maschinen“. Der Traktor weist in der oberen Ecke ein Symbol auf, das „on“ bzw. „off“ anzeigt, also ob der Traktor funktioniert und Daten sendet oder nicht.

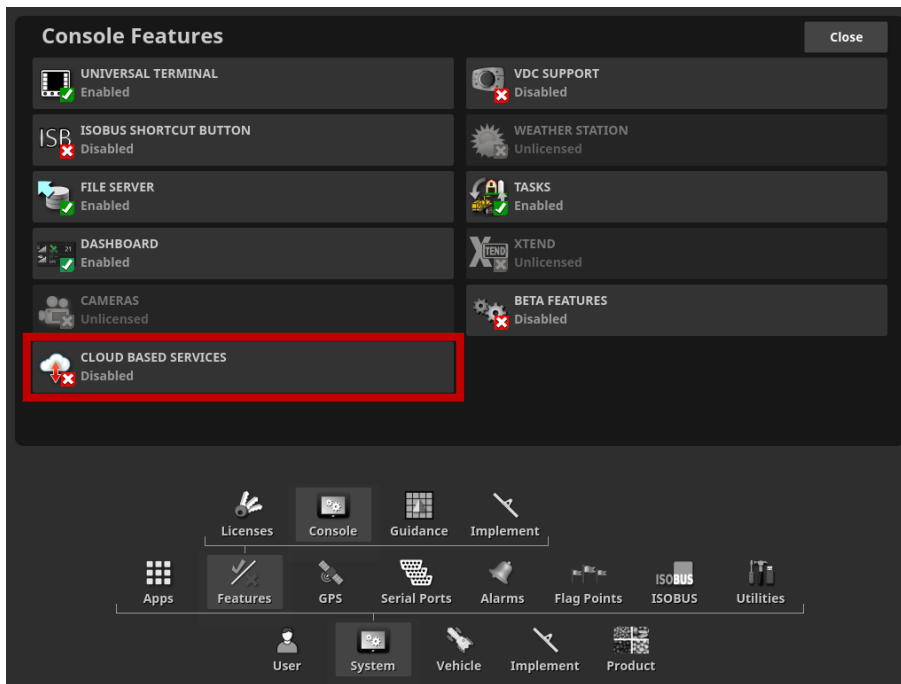


13. Verbindung Ihres X25 (sofern vorhanden) mit Ihrem Agrirouter-Konto

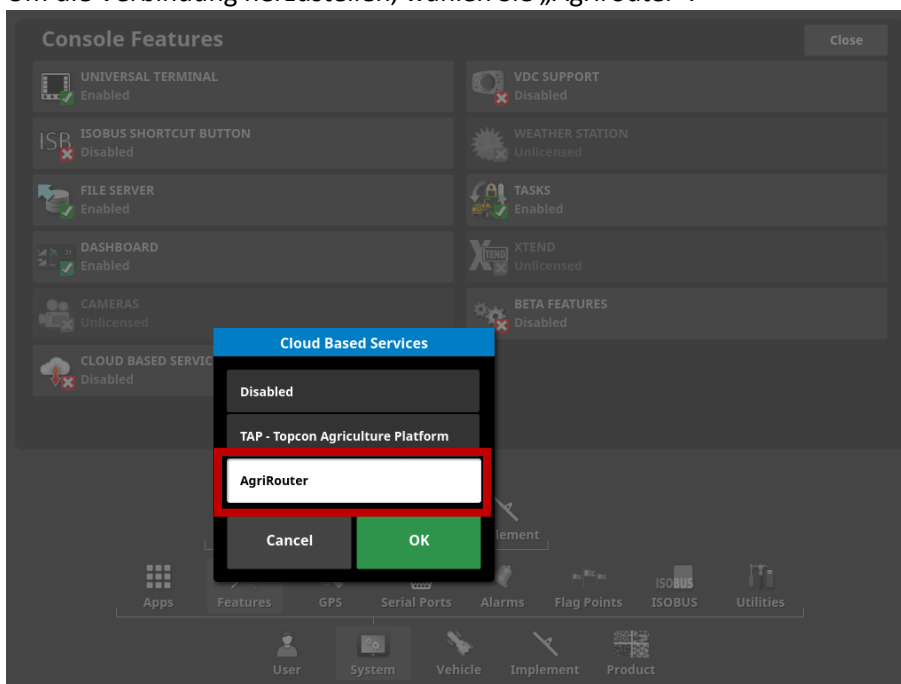
ANMERKUNGEN: Um die folgenden Schritte ausführen zu können, muss das Gerät X25 mit dem Internet verbunden sein (wie die Verbindung hergestellt wird, entnehmen Sie bitte dem Handbuch des X25).

Klicken Sie auf dem Gerät X25 auf das Symbol Cloud-basierte Dienste (GESPERRT).

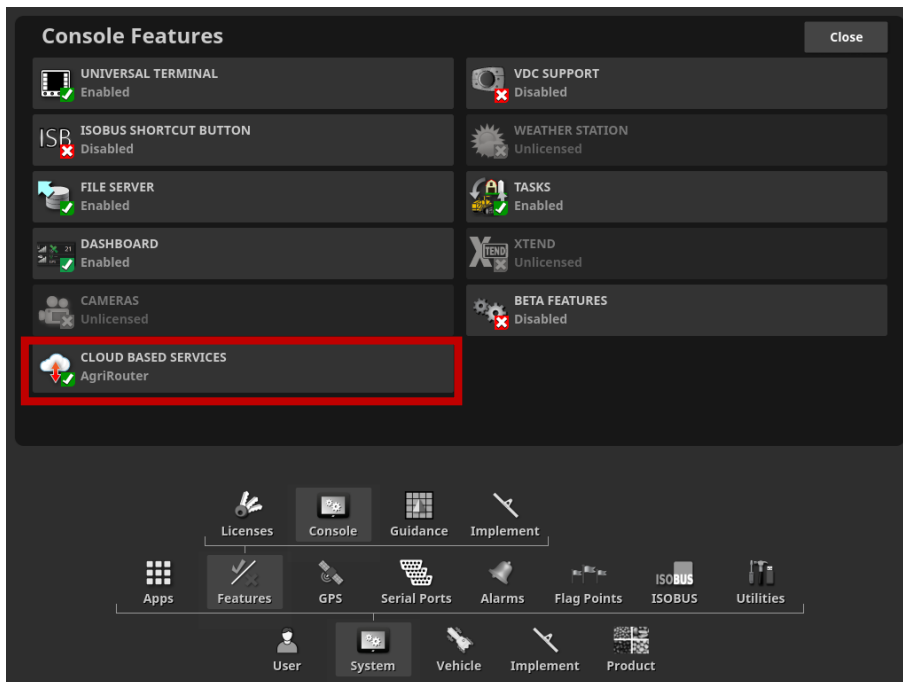
Cloud-basierte Dienste erfordern eine eigene Lizenz. Bei werkseitig eingebauten X25 ist sie im Lieferumfang enthalten, bei nachgerüsteten X25 wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Händler.



Um die Verbindung herzustellen, wählen Sie „Agrirouter“.



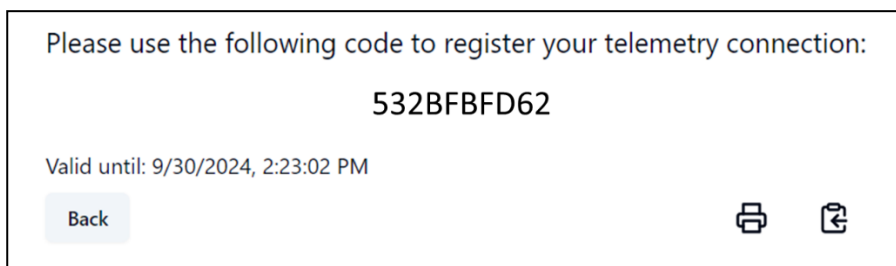
Wenn das Symbol für die Cloud-basierten Dienste grün wird (VERBUNDEN), wurde die Verbindung erfolgreich hergestellt.



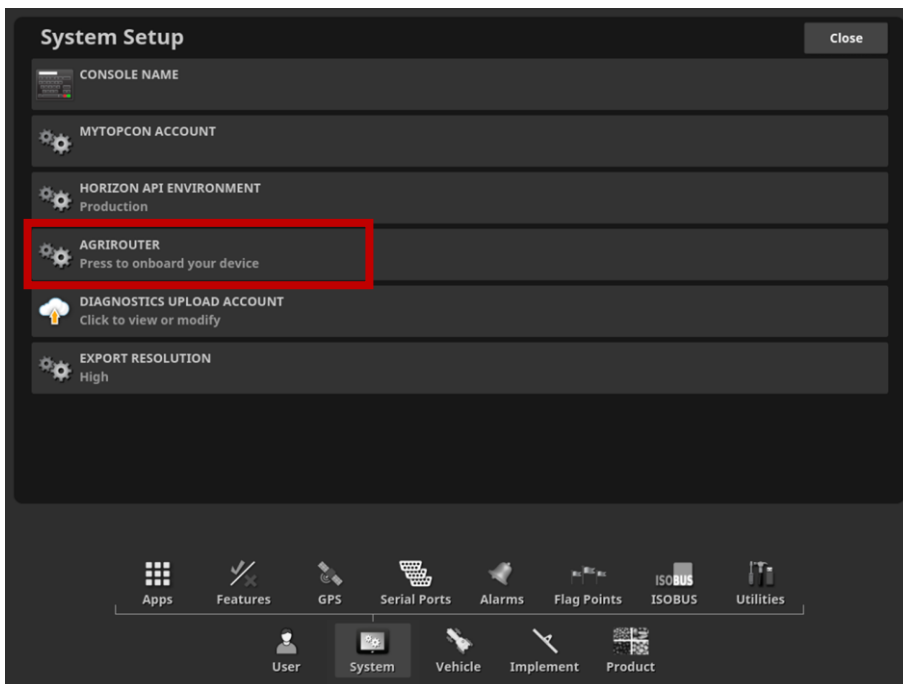
Öffnen Sie Ihr Agrirouter-Konto und klicken Sie auf Verbindung hinzufügen.



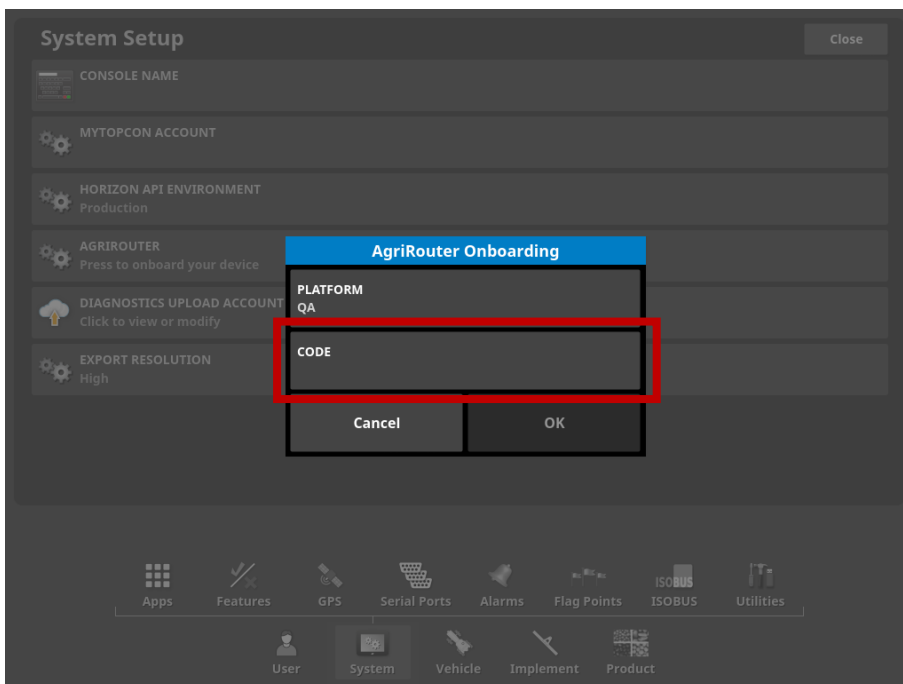
Kopieren Sie den Code, der erscheint, um die Integration abzuschließen.



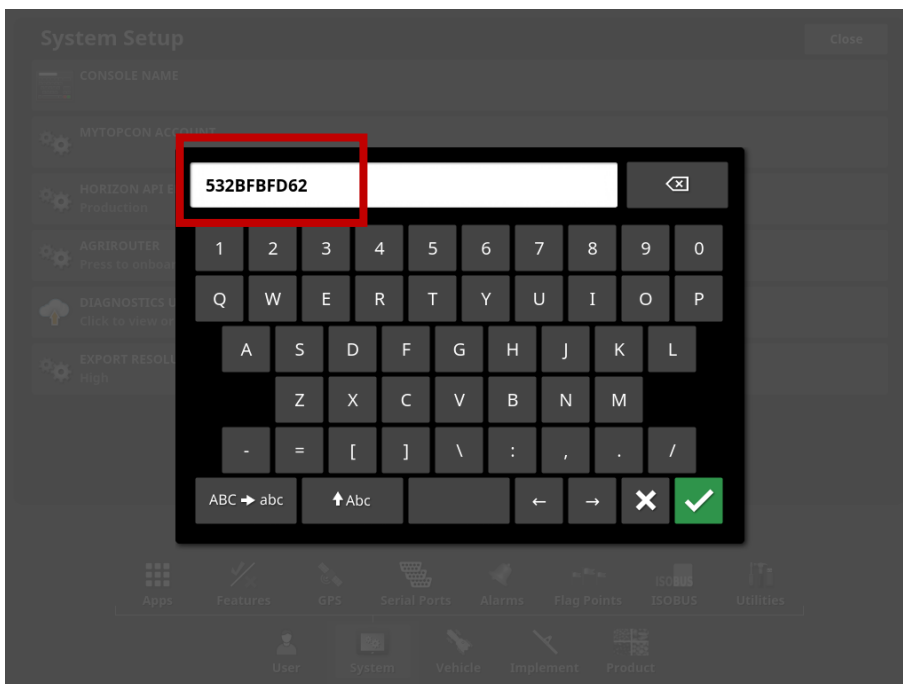
Klicken Sie auf dem Gerät X25, System Setup, auf „Agrirouter“, um das Gerät einzubinden.



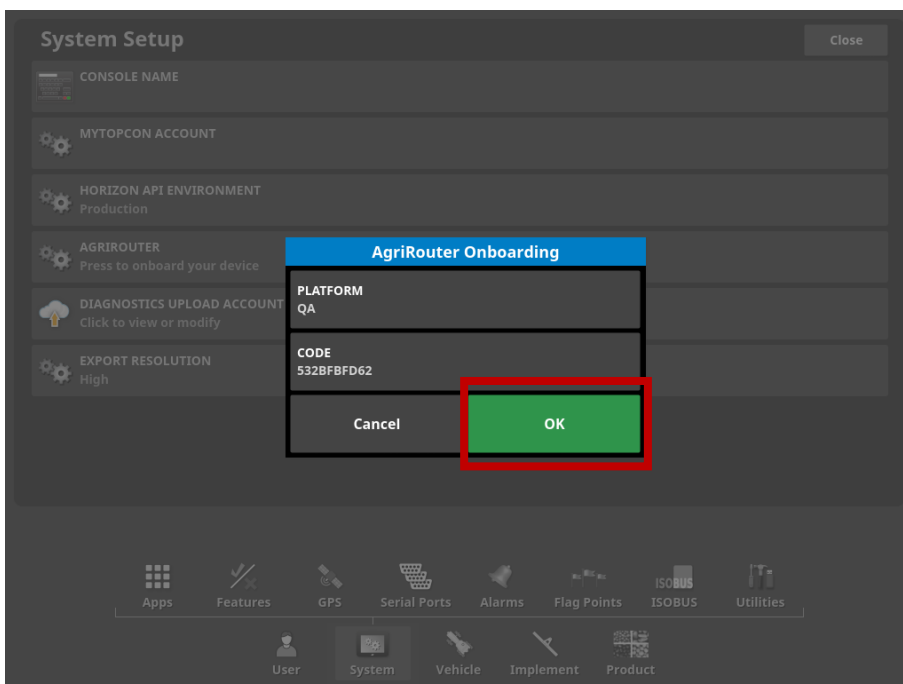
Klicken Sie auf CODE.



Fügen Sie den CODE, der jetzt angezeigt wird, ein und klicken Sie auf ✓.



Klicken Sie zur Bestätigung auf OK.



Die Aktivierung wurde erfolgreich durchgeführt.

Sie haben Digital Solutions erfolgreich aktiviert.

Wenn Sie während des Vorgangs Unterstützung benötigen, wenden Sie sich an Ihren Vertragshändler vor Ort.

Bei Fragen zu My McCormick und dem Aktivierungsvorgang schreiben Sie eine E-Mail an:

app.support@argotractors.com

Bei Fragen zum McCormick Fleet Management schreiben Sie eine E-Mail an:

atfleetmanager@argotractors.com

Bei Fragen zu McCormick Farm, verbinden Sie sich mit der App McCormick Farm und verwenden Sie den Chat.

Nützliche Links

- My McCormick – App iOS <https://apps.apple.com/de/app/my-mccormick/id6443561270>
- My McCormick – App Google Play <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.argotractors.mymccormick>
- McCormick Fleet Management –web <https://mccormickfleet.argotractors.com/#/auth/login>
- McCormick Fleet Management – App iOS <https://apps.apple.com/de/app/mccormick-fleet-management/id1565970388>
- McCormick Fleet Management – App Google Play https://play.google.com/store/apps/details?id=com.actiaitalia.actiafleet_agriculture_mobile.mccormick
- McCormick Farm – web <https://app-mccormick-farm.xfarm.ag/#/login>
- McCormick Farm – App iOS <https://apps.apple.com/de/app/mccormick-farm/id1634192134>
- McCormick Farm – App Google Play <https://play.google.com/store/apps/details?id=it.mccormick.mccormickfarm>
- Agrirouter – web <https://agrirouter.com/de/>